

(3) It-tielet motiv

— Permezz tat-tielet motiv tagħha għal annullament, ir-rikorrenzi tallega, sussidjarjament, ksur tal-Artikoli 107 u 296 TFUE, sa fejn il-Kummissjoni hija żbaljata u, f'kull każ, ma timmotivax biżżejjed ir-raġunijiet li għalihom entitajiet bħar-rikorrenzi (investituri fl-AIE li jwettqu tranzazzjonijiet koperti mid-deċiżjoni) huma kkunsidrati bħala l-benefiċjarji aħharja u uniċi tal-miżuri kkontestati.

(4) Ir-raba' motiv

— Ir-raba' nett, ir-rikorrenzi tallega, ukoll sussidjarjament, li l-ordni ta' rkupru li tinsab fl-Artikolu 4 tad-deċiżjoni kkontestata tikser il-prinċipju ġenerali ta' ċertezza legali sa fejn din, mingħajr ġustifikazzjoni, tintroduci limitu *ratione temporis* għall-applikazzjoni tal-imsemmi prinċipju.

(5) Il-hames motiv

— Fil-hames motiv tagħha għal annullament ir-rikorrenzi tesponi r-raġunijiet li għalihom id-deċiżjoni ikkontestata allegatament tikser ukoll il-prinċipju ta' attribuzzjoni tal-kompetenzi, l-Artikoli 107 u 108 TFUE, l-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill Nru 656/1999 u l-Artikolu 16 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea sa fejn id-deċiżjoni kkontestata tiddeċiedi dwar il-validità ta' klawżoli kuntrattwali li jinsabu f'kuntratti privati konklużi skont id-dritt Spanjol bejn l-investituri u entitajiet privati oħra.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Diċembru 2013 — Asociación Española de Banca vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża T-701/13)

(2014/C 52/88)

*Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol***Partijiet**

Rikorrenzi: Asociación Española de Banca (Madrid, Spanja) (rappreżentanti: J. Buendía Sierra, E. Abad Valdenebro, R. Calvo Salinero u A. Lamadrid de Pablo, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenzi

— tannulla d-deċiżjoni kkontestata sa fejn fiha l-Kummissjoni tikklassifika l-miżuri kollha li skontha jikkostitwixxu l-hekk imsejha sistema Spanjola ta' leasing fiskali bħala għajjnuna mill-Istat ġdida u inkompatibbli mas-suq intern;

— sussidjarjament, tannulla l-Artikoli 1 u 4 tad-deċiżjoni kkontestata, li jidentifikaw lill-investituri tal-AIE bħala l-benefiċjarji tal-allegata għajjnuna u bħala l-uniċi destinatarji tal-ordni ta' rkupru;

— sussidjarjament tannulla l-Artikolu 4 tad-deċiżjoni kkontestata sa fejn dan jordna l-irkupru tal-allegata għajjnuna;

— tannulla l-Artikolu 4 tad-deċiżjoni kkontestata sa fejn fiha tittiehed deċiżjoni dwar il-legalità ta' kuntratti privati bejn l-investituri u entitajiet oħra, u

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż ta' din il-kawża.

Motivi u argumenti prinċipali

Il-motivi u l-argumenti prinċipali huma l-istess bħal dawk involvati fil-Kawża T-700/13, Bankia vs Il-Kummissjoni.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Diċembru 2013 — Unicaja Banco vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-702/13)

(2014/C 52/89)

*Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol***Partijiet**

Rikorrenzi: Unicaja Banco, SA (Málaga, Spanja) (rappreżentanti: J. Buendía Sierra, E. Abad Valdenebro, R. Calvo Salinero u A. Lamadrid de Pablo u A. Biondi, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenzi

— tannulla d-deċiżjoni kkontestata sa fejn fiha l-Kummissjoni tikklassifika l-miżuri kollha li skontha jikkostitwixxu l-hekk imsejha sistema Spanjola ta' leasing fiskali bħala għajjnuna mill-Istat ġdida u inkompatibbli mas-suq intern;

— sussidjarjament, tannulla l-Artikoli 1 u 4 tad-deċiżjoni kkontestata, li jidentifikaw lill-investituri tal-AIE bħala l-benefiċjarji tal-allegata għajjnuna u bħala l-uniċi destinatarji tal-ordni ta' rkupru;

— sussidjarjament tannulla l-Artikolu 4 tad-deċiżjoni kkontestata sa fejn dan jordna l-irkupru tal-allegata għajjnuna;

— tannulla l-Artikolu 4 tad-deċiżjoni kkontestata sa fejn fiha tittiehed deċiżjoni dwar il-legalità ta' kuntratti privati bejn l-investituri u entitajiet oħra, u

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż ta' din il-kawża.

Motivi u argumenti prinċipali

Il-motivi u l-argumenti prinċipali huma l-istess bħal dawk invokati fil-Kawża T-700/13, Bankia vs Il-Kummissjoni.

Rikors ippreżentat fit-30 ta' Diċembru 2013 — Liberbank vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-703/13)

(2014/C 52/90)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: Liberbank, SA (Madrid, Spanja) (rappreżentanti: J. Buendía Sierra, E. Abad Valdenebro, R. Calvo Salinero u A. Lamadrid de Pablo, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-deċiżjoni kkontestata sa fejn fiha l-Kummissjoni tikklassifika l-miżuri kollha li skontha jikkostitwixxu l-hekk imsejha sistema Spanjola ta' leasing fiskali bħala għajjnuna mill-Istat ġdida u inkompatibbli mas-suq intern;

— sussidjarjament, tannulla l-Artikoli 1 u 4 tad-deċiżjoni kkontestata, li jidentifikaw lill-investituri tal-AIE bħala l-benefiċjarji tal-allegata għajjnuna u bħala l-uniċi destinatariji tal-ordni ta' rkupru;

— sussidjarjament tannulla l-Artikolu 4 tad-deċiżjoni kkontestata sa fejn dan jordna l-irkupru tal-allegata għajjnuna;

— tannulla l-Artikolu 4 tad-deċiżjoni kkontestata sa fejn fih tittiehed deċiżjoni dwar il-legalità ta' kuntratti privati bejn l-investituri u entitajiet oħra, u

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż ta' din il-kawża.

Motivi u argumenti prinċipali

Il-motivi u l-argumenti prinċipali huma l-istess bħal dawk invokati fil-Kawża T-700/13, Bankia vs Il-Kummissjoni.

Rikors ippreżentat fit-30 ta' Diċembru 2013 — Banco de Sabadell u Banco Gallego vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-704/13)

(2014/C 52/91)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: Banco de Sabadell, SA (Sabadell, Spanja); u Banco Gallego, SA (Santiago de Compostela, Spanja) (rappreżentanti: J. Buendía Sierra, E. Abad Valdenebro, R. Calvo Salinero u A. Lamadrid de Pablo, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-deċiżjoni kkontestata sa fejn fiha l-Kummissjoni tikklassifika l-miżuri kollha li skontha jikkostitwixxu l-hekk imsejha sistema Spanjola ta' leasing fiskali bħala għajjnuna mill-Istat ġdida u inkompatibbli mas-suq intern;

— sussidjarjament, tannulla l-Artikoli 1 u 4 tad-deċiżjoni kkontestata, li jidentifikaw lill-investituri tal-AIE bħala l-benefiċjarji tal-allegata għajjnuna u bħala l-uniċi destinatariji tal-ordni ta' rkupru;

— sussidjarjament tannulla l-Artikolu 4 tad-deċiżjoni kkontestata sa fejn dan jordna l-irkupru tal-allegata għajjnuna;

— tannulla l-Artikolu 4 tad-deċiżjoni kkontestata sa fejn fih tittiehed deċiżjoni dwar il-legalità ta' kuntratti privati bejn l-investituri u entitajiet oħra, u

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż ta' din il-kawża.

Motivi u argumenti prinċipali

Il-motivi u l-argumenti prinċipali huma l-istess bħal dawk invokati fil-Kawża T-700/13, Bankia vs Il-Kummissjoni.

Rikors ippreżentat fit-30 ta' Diċembru 2013 — Catalunya Banc vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-705/13)

(2014/C 52/92)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: Catalunya Banc, SA (Barcelona, Spanja) (rappreżentanti: J. Buendía Sierra, E. Abad Valdenebro, R. Calvo Salinero u A. Lamadrid de Pablo, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea